



**RÅDET FOR  
DEN EUROPÆISKE UNION**



7765/14

(OR. en)

PRESSE 154  
PR CO 18

## **PRESSEMEDDELELSE**

3306. samling i Rådet

### **Almindelige anliggender**

Bruxelles, den 18. marts 2014

Formand **Evangelos Venizelos**  
Vicepremierminister og udenrigsminister

# **P R E S S E**

---

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 5523 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026  
[press.office@consilium.europa.eu](mailto:press.office@consilium.europa.eu) <http://www.consilium.europa.eu/press>

7765/14

1  
**DA**

## De vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet forberedte **Det Europæiske Råds forårsmøde** den 20.-21. marts og havde en udveksling af synspunkter med formanden for Det Europæiske Råd, Herman Van Rompuy. Ud over drøftelserne om Ukraine vil det primære fokus være på økonomi, herunder vækst, konkurrenceevne og beskæftigelse. Industriens konkurrenceevne og klima og energi vil også stå højt på dagsordenen.

"De er nøgleprioriteter for det græske formandskab og for alle europæiske samfund i øjeblikket", sagde Evangelos Venizelos, Grækenlands vicepremierminister og udenrigsminister, efter samlingen i Rådet.

Rådet oprettede **Det Europæiske Volontørkorps for Humanitær Bistand**. Dette initiativ, som er fastsat i Lissabontraktaten, vil tilbyde grundig uddannelse af frivillige og sørge for, at de pågældende kommer ud i humanitære organisationer, i overensstemmelse med modtagernes behov.

Rådet havde en første drøftelse om Kommissionens meddelelse om oprettelse af en ramme for imødegåelse af systemiske trusler mod **retsstaten** i de 28 medlemsstater.

**INDHOLD<sup>1</sup>**

<b>DELTAGERE .....</b>	<b>5</b>
 <b>PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT</b>	
Forberedelse af Det Europæiske Råds møde i marts .....	7
Det europæiske semester.....	8
Retsstatsmekanismen .....	8
Nærhedsprincippet .....	8
 <b>ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT</b>	
<i>UDVIKLING</i>	
– Det Europæiske Volontørkorps for Humanitær Bistand.....	9
<i>RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER</i>	
– Aftale mellem Eurojust og Republikken Moldova .....	9
<i>UDVIDELSE</i>	
– Mekanismen for samarbejde og kontrol .....	9
<i>HANDELSPOLITIK</i>	
– Antidumpingforanstaltninger – fodtøj med overdel af læder – Kina.....	10
– Handelsforbindelser mellem EU og Myanmar/Burma – investeringsbeskyttelse .....	10
<i>FORSKNING</i>	
– Offentlig-private partnerskaber i Horisont 2020 – regler for deltagelse.....	10
– Aftale om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem EU og Færøerne .....	11

<sup>1</sup>

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

*LANDBRUG*

- Undersøgelser af landbrugsbedriftenes struktur – indsamling af ny type data..... 11

*BESKIKKELSER*

- Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg..... 11

**DELTAGERE****Belgien:**

Dirk WOUTERS

Fast repræsentant

**Bulgarien:**

Todor CHUROV

Viceudenrigsminister

**Den Tjekkiske Republik:**

Lubomír ZAORÁLEK

Tomáš PROUZA

Udenrigsminister

Statssekretær for Den Europæiske Union

**Danmark:**

Martin LIDEGAARD

Udenrigsminister

**Tyskland:**

Frank-Walter STEINMEIER

Forbundsudenrigsminister

**Estland:**

Matti MAASIKAS

Fast repræsentant

**Irland:**

Paschal DONOHOE

Viceminister for Europaspørgsmål, Taoiseachs kontor og Udenrigs- og Handelsministeriet

**Grækenland:**

Evangelos VENIZELOS

Dimitrios KOURKOULAS

Vicepremierminister og udenrigsminister

Statssekretær for udenrigsspørgsmål

**Spanien:**

Íñigo MÉNDEZ DE VIGO Y MONTOJO

Statssekretær for Den Europæiske Union

**Frankrig:**

Thierry REPENTIN

Viceminister under udenrigsministeren, med ansvar for Europaspørgsmål

**Kroatien:**

Vesna PUSIĆ

Første vicepremierminister samt udenrigs- og Europaminister

**Italien:**

Sandro GOZI

Statssekretær med ansvar for europæiske politikker

**Cypern:**

Ioannis KASOULIDES

Udenrigsminister

**Letland:**

Ilze JUHANSONE

Fast repræsentant

**Litauen:**

Vytautas LEŠKEVIČIUS

Viceudenrigsminister

**Luxembourg:**

Jean ASSELBORN

Udenrigs- og Europaminister samt asyl- og indvandringsminister

**Ungarn:**

Enikő GYŐRI

Statssekretær for EU-anliggender, Udenrigsministeriet

**Malta:**

Marlene BONNICI

Fast repræsentant

**Nederlandene:**

Frans TIMMERMANS

Udenrigsminister

**Østrig:**

Sebastian KURZ

Forbundsminister for europæiske og internationale spørgsmål

**Polen:**

Marek PRAWDA

Fast repræsentant

**Portugal:**

Domingos FEZAS VITAL

Fast repræsentant

**Rumænien:**

George CIAMBA

Statssekretær, Udenrigsministeriet

**Slovenien:**

Igor SENČAR

Statssekretær, Udenrigsministeriet

**Slovakiet:**

Peter JAVORČÍK

Statssekretær, Udenrigsministeriet

**Finland:**

Alexander STUBB

Europaminister og minister for udenrigshandel

**Sverige:**

Birgitta OHLSSON

Europaminister

**Det Forenede Kongerige:**

David LIDINGTON

Viceminister for udenrigs- og Commonwealthanliggender

---

**Kommissionen:**

Viviane REDING

Štefan FÜLE

Næstformand

Medlem

## **PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**

### **Forberedelse af Det Europæiske Råds møde i marts**

Rådet behandlede udkastet til konklusioner med henblik på Det Europæiske Råds møde den 20.-21. marts og havde under frokosten en udveksling af synspunkter med formanden for Det Europæiske Råd, Herman van Rompuy.

Det Europæiske Råds forårsmøde vil fokusere på:

- *Det europæiske semester*: Stats- og regeringscheferne forventes at afslutte den første fase af det europæiske semester og have en første drøftelse af gennemførelsen af Europa 2020-strategien forud for den planlagte midtvejsgennemgang.
- *Industriens konkurrenceevne*: Det Europæiske Råd forventes at drøfte principper og prioriteter i forbindelse med industripolitik.
- *Klima og energi*: Lederne vil have en første orienterende debat om en ramme for klima og energi i perioden 2020-2030.
- *Den fælles afviklingsmekanisme*: På grundlag af det arbejde, der har fundet sted i Rådet og på trepartsmøder med Europa-Parlamentet, vil lederne vurdere resultaterne af lovgivningsarbejdet og regeringskonferencen.
- *Beskatning*: Det Europæiske Råd forventes at opfordre Rådet til at vedtage udkastet til direktiv, der sigter mod at styrke EU-reglerne om udveksling af oplysninger om rentebeskatning.
- *Ukraine*: Efter de seneste begivenheder vil Det Europæiske Råd tage situationen i Europas østlige nabolande, navnlig Ukraine, op til fornyet vurdering.
- *EU og Afrika*: Lederne vil gøre status over forberedelserne til det kommende topmøde mellem EU og Afrika og have en indgående orienterende debat om forbindelserne mellem EU og Afrika med særlig vægt på fred og sikkerhed.

Udkastet til konklusioner vil blive revideret i lyset af drøftelsen.

Et forslag til kommenteret dagsorden blev drøftet af Rådet den 11. februar ([5153/14](#)).

## **Det europæiske semester**

Rådet godkendte den sammenfattende rapport fra formandskabet om det europæiske semester med henblik på Det Europæiske Råd den 20.-21. marts 2014.

Rapporten giver et sammendrag af drøftelserne og de vigtigste budskaber fra syv forskellige rådssammensætninger<sup>1</sup>, der er involveret i det nuværende europæiske semester ([7699/14](#)).

Den tegner et bredt billede af, hvad der er nødvendigt for at forberede Det Europæiske Råd og mere generelt – for at gennemføre Europa 2020-strategien. Rapporten fremhæver de mest afgørende punkter, nemlig fokus på gennemførelse, de resultater, der begynder at aftegne sig, og de områder, hvor der ikke gøres tilstrækkelige fremskridt på trods af forpligtelser på EU-plan.

## **Retsstatsmekanismen**

Rådet noterede sig en fremlæggelse ved Kommissionen af dens meddelelse om retsstatsmekanismen ([7632/14](#) + [7632/14 ADD 1](#)).

Rådet havde en indledende udveksling af synspunkter og blev enigt om at vende tilbage til spørgsmålet.

Kommissionens meddelelse opretter en ramme for imødegåelse af systemiske trusler mod retsstaten i de 28 medlemsstater til supplerende af traktatbrudsproceduren (i tilfælde af overtrædelse af EU-lovgivningen) og den såkaldte "artikel 7-procedure" i Lissabontraktaten (der åbner mulighed for suspension af stemmerettigheder i tilfælde af grov og vedvarende overtrædelse af EU's værdier). Formålet med rammen er at gøre det muligt for Kommissionen at finde en løsning med den berørte medlemsstat med henblik på at forhindre, at der opstår en systemisk trussel mod retsstaten, som kunne udvikle sig til en klar risiko for en grov overtrædelse, der kunne udløse anvendelsen af artikel 7.

## **Nærhedsprincippet**

Under frokosten havde ministrene en drøftelse af nærhedsprincippet med udgangspunkt i et baggrundspapir, som formandskabet havde udarbejdet efter indlæg fra forskellige medlemsstater på tidligere rådssamlinger.

---

<sup>1</sup> Rådet for Økonomi og Finans, Rådet for Beskæftigelse, Socialpolitik, Sundhed og Forbrugerpolitik, Rådet for Konkurrenceevne, Rådet for Transport, Telekommunikation og Energi, Rådet for Miljø, Rådet for Uddannelse, Ungdom, Kultur og Sport og Rådet for Retlige og Indre Anliggender.



## **ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**

### **UDVIKLING**

#### **Det Europæiske Volontørkorps for Humanitær Bistand**

Rådet oprettede et europæisk volontørkorps for humanitær bistand som en ramme for fælles bidrag fra europæiske frivillige til at støtte og supplere humanitære bistandsaktiviteter over hele verden, som det er fastsat i Lissabontraktaten. Yderligere oplysninger findes i pressemeddelelse [7638/14](#).

### **RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER**

#### **Aftale mellem Eurojust og Republikken Moldova**

Rådet godkendte en samarbejdsaftale mellem Eurojust og Republikken Moldova ([17870/13](#)), der sigter mod at styrke deres samarbejde om bekæmpelse af alvorlig kriminalitet, navnlig organiseret kriminalitet og terrorisme.

### **UDVIDELSE**

#### **Mekanismen for samarbejde og kontrol**

Rådet vedtog konklusioner om mekanismen for samarbejde og kontrol for Bulgarien og Rumænien på grundlag af Kommissionens rapporter om de fremskridt, som de to lande har gjort inden for rammerne af denne mekanisme ([5633/14](#) + [ADD 1](#), [5634/14](#) + [ADD 1](#)). Mekanismen blev iværksat i forbindelse med Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af EU med henblik på at hjælpe disse lande med at oprette et upartisk, uafhængigt og velfungerende retssystem og administrativt system.

## **HANDELSPOLITIK**

### **Antidumpingforanstaltninger – fodtøj med overdel af læder – Kina**

Rådet forkastede et forslag, der havde til formål at genindføre antidumpingtold på import af visse typer af fodtøj med overdel af læder med oprindelse i Kina og produceret af Brosmann Footwear (HK) Ltd, Seasonable Footwear (Zhongshan) Ltd, Lung Pao Footwear (Guangzhou) Ltd, Risen Footwear (HK) Co. Ltd og Zhejiang Aokang Shoes Co. Ltd ([7517/14](#)).

### **Handelsforbindelser mellem EU og Myanmar/Burma – investeringsbeskyttelse**

Rådet vedtog et mandat til Kommissionen til på vegne af EU at forhandle en aftale om investeringsbeskyttelse med Myanmar/Burma.

Mandatat består af en afgørelse fra Rådet og en afgørelse fra medlemsstaternes repræsentanter om bemyndigelse til at indlede forhandlinger samt forhandlingsdirektiver om aftalen.

## **FORSKNING**

### **Offentlig-private partnerskaber i Horisont 2020 – regler for deltagelse**

Rådet besluttede ikke at modsætte sig ikrafttrædelsen af Kommissionens forordning om undtagelser fra reglerne for deltagelse i "Horisont 2020" (EU's rammeprogram for forskning og innovation) for så vidt angår offentlig-private partnerskaber.

Undtagelserne vil gælde for følgende fællesforetagender:

- innovative lægemidler 2 ([6723/14](#))
- ECSEL (elektronikkomponenter og -systemer) ([6725/14](#))
- biobaserede industrier ([6726/14](#)) og
- Clean Sky 2 (luftfart) ([6842/14](#)).

Forordningen er en delegeret retsakt, der nu kan træde i kraft, medmindre Europa-Parlamentet gør indsigelse mod den ([7218/14](#)).

*Se også pressemeddelelse:*

[http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms\\_data/docs/pressdata/en/intm/141188.pdf](http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms_data/docs/pressdata/en/intm/141188.pdf)

## **Aftale om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem EU og Færøerne**

Rådet gav bemyndigelse til at indlede forhandlinger om en aftale om videnskabeligt og teknologisk samarbejde med Færøerne, hvorved Færøerne associeres med "Horisont 2020" – EU's rammeprogram for forskning og innovation for perioden 2014-2020.

## **LANDBRUG**

### **Undersøgelser af landbrugsbedriftenes struktur – indsamling af ny type data**

Rådet besluttede ikke at modsætte sig vedtagelsen af Kommissionens forordning om ændring af bilag III til forordning (EF) nr. 1166/2008 om en række undersøgelser af landbrugsbedriftenes struktur og en undersøgelse af produktionsmetoderne i landbruget for så vidt angår listen over de kendetegn, der skal indsamles i 2016-undersøgelsen af landbrugsbedriftenes struktur ([7020/14](#)).

Forordning (EF) nr. 1166/2008 indeholder bestemmelser om et program for undersøgelser af landbrugsbedriftenes struktur, der skal løbe indtil 2016.

Den type data, der indsamles i undersøgelserne af landbrugsbedriftenes struktur, skulle suppleres med henblik på overvågning af gennemførelsen af foranstaltninger i forbindelse med revisionen af den fælles landbrugspolitik efter 2013. De omfatter navnlig følgende:

- oplysninger om brug af næringsstoffer, vandforbrug og landbrugsproduktionsmetoder på landbrugsbedrifter
- supplerende statistikker til udvikling af landbrugsmiljøpolitikken
- forbedring af kvaliteten af landbrugsmiljøindikatorerne.

Kommissionens forordning er omfattet af den såkaldte forskriftsprocedure med kontrol. Det betyder, at Kommissionen, eftersom Rådet har givet sin godkendelse, kan vedtage forordningen, medmindre Europa-Parlamentet modsætter sig dette.

## **BESKIKKELSER**

### **Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg**

Rådet beskikkede Anton SZALAY (Slovakiet) til medlem af Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg for den resterende del af mandatperioden, dvs. indtil den 20. september 2015 ([7164/14](#)).